

Ungaria-Budapesta: Servicii de siguranță

OJ S 53/2017 16/03/2017

Servicii sociale și alte servicii specifice – contracte de achiziții publice

Servicii

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

## Secțiunea I: Autoritatea contractantă

---

### I.1. Denumire și adrese

Denumire oficială: Városliget Ingatlanfejlesztő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Număr național de înregistrare: AK20331

Adresă: Dózsa György út 41.

Localitate: Budapest

Cod NUTS: HU101 Budapest

Cod poștal: 1146

Țară: Ungaria

Persoană de contact: Vincze Gabriella

E-mail: [office@ligetbudapest.org](mailto:office@ligetbudapest.org)

Telefon: +36 709024241

Fax: +36 14801169

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa principală: <http://www.ligetbudapest.org>

Adresa profilului cumpărătorului: <http://www.ligetbudapest.org>

### I.4. Tipul autorității contractante

Organism de drept public

### I.5. Activitate principală

Altă activitate: épületépítési projekt szervezése

## Secțiunea II: Obiect

---

### II.1. Obiectul achiziției

#### II.1.1. Titlu

A Városliget és egyben a Liget Budapest Projekthez kapcsolódó terület- és objektumőrzési, valamint védelmi feladatok ellátása.

#### II.1.2. Cod CPV principal

79710000 Servicii de siguranță

#### II.1.3. Tipul contractului

Servicii

#### II.1.4. Descriere succintă

A Városliget és egyben a Liget Budapest Projekthez kapcsolódó terület- és objektumőrzési, védelmi feladatok ellátása

A feladat ismertetése:

A Városliget biztonsági felügyelete:

— a parkot látogatók nyugalmanak biztosítása,  
— közvagyon védelme,  
— a Városliget felújítása során épülő épületek, létesítmények, kertek és parkok létesítési munkafolyamatainak zavartalansága biztosítása,  
— az Állatkerti krt.-Hermina út -Ajtósi Dürer sor-Dózsa Gy. út által határolt területen az alábbi építmények őrzése a köz. dok. III. fejt. leírtak szerint.  
Magyar Zene Háza 10 600 nm.  
Magyar Műszaki és Közlekedési Múzeum 15 000 nm.  
Városliget közpark, Liget útéptés, Liget közmű munkák: 980 000 nm.  
Olof Palme Ház 2 800 nm.  
Nemzeti Galéria 32 000 nm.  
Néprajzi Múzeum 26 000 nm.  
Városliget Színház 3 300 nm.  
Dózsa Gy. úti mélygarázs 27 400 nm.

#### **II.1.6. Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: nu

#### **II.1.7. Valoarea totală a achiziției**

Valoare fără TVA: 465 000 000,00 HUF

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

79713000 Servicii de pază

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: HU101 Budapest

Locul principal de executare: Budapest XIV. kerület, 29732/11. helyrajzi számú területnek az eseti megrendelőlapon kijelölt helyszíne.

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

AF.II.1.4.pontban foglaltaknak megfelelően.

Alkalmasság ig.(321/2015.Korm.rend. és Kbt.114.§(2) bek)-Részletek a közb.dok.II. Útmutató fejt.

AT.csat.kell:

P1) KR.19.§(1)a) alapján a számlavezető pénz.intézm.(ek)től származó nyilatkozatot- az alábbi tartalommal,-AT mely számlaszámokkal rendelkezik,-az AF feladásától visszszámított 12 hónapban volt-e a számláján 30napot meghaladó sorban állás.

P2) KR 19.§ (1) b)alapján az utolsó 3 lezártüzleti évről a saját vagy jogelődje számviteli jogszabályok szerinti beszámolójából az eredmény kimutatást. Ha a beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető,a beszámoló adatait az AK ellenőrzi. A KR. 19.§(2)bek. alapján, az AT alkalmatlan, ha működésének ideje alatta közbesz. tárgyából származó, nettó árbevétele összesen nem éri el a 300 000 000 HUF-ot.

P3)KR19.§(1)c) alapján az előző 3lezárt üzleti év-ÁFA nélkül számított-közbesz. t. szerinti (objektumőrzés és védelmi szolgáltatások) árbevételéről szóló nyilatkozatot. AK felhívja a figyelmet aKR.19.§ (3)-ban foglaltakra.

M1) KR.21.§(3) a)alapján azAF feladásának napjától visszafelé számított 3évben végzett terület-és objektumőrzés, valamint védelmi szolgáltatásainak ismertetését,amelyben meg kell adni:a teljesítés idejét(befejezés napja év/hó/nap),a szerződést kötő fél nevét és elérhetőségét, az ellenszolg. nettó összegét,a szolg. tárgyát: az elvégzett tev. témakörének rövid bemutatását megadva az alkalmasság min.követelményeinél meghat. adatokat az egyes

referenik vonatkozásában. A ref. bemutatáshoz mellékelni kell aKR.23. szerinti referenciaigazolást/nyilatkozatot. A ref.ig.-nak, ill. nyilatkozatnak tart. kell a ref.bemutatásban elirt valamennyi adatot,továbbá nyilatkozni kell arról,hogy a telj. az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

M2) KR.21.(3)i) alapján a telj.-hez rend.álló eszközök,berendezések műszaki felszereltség leírását. A bemutatott eszközök,berendezések tulajdonosainak nyilatkozatával a szerződés telj.-hez szükséges eszközök,berendezések rend. llsrl.

M3) KR.21.(3)c) pontja alapján az AT-nek ismertetnie kell a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek leírását vagy csatolnia kell az ezzel egyenértékű,minsgírnyítsi rendszer meglétéről szl tanúsítványát,vagy azzal egyenértékű intézkedések egyéb bizonyítkit a KR. 24.(3)-nek megfelelően.

Alkalmatlan AT,ha:

P1) ha bármely pénzforg. számláján(a megsznt számláiban is) 30 napot meghaladó sorban állás fordult elő;

P2) a mérleg szerint eredménye valamelyik évben negatív volt;

P3) közbesz.tárgyából szárm. rbev. nem éri el összesen a n. 465 000 000 HUF-ot.

M1)nem rend. az AF feladásának napjától visszafelé számított 3vben teljesített,terület-és objektum rs valamint védelmi feladat tekinttben legalább 5db terület- és objektumrs, valamint védelmi szolgáltatásra vonatkozó referenciával,amelyből:

M1/1.legalább 1 db helyszínen az rzott terület legalább 735 000 nm;

M1/2.legalább 1db helyszínen min.24 hónapig folyamatos szolgáltatást végzett,napi min.6 f rhellyel;

M1/3.legalább 1db helyszínen havonta min.10 000 000 HUF értékű szolgáltatást végzett;

M1/4.legalább 1db helyszínen legalább 4kamerval végzett koordinált kamerás megfigyelést terület- és objektumvédelmi céllal. 1 referencia akár több alkalmassági min.követelménynek való megfelelsg igazolásához is felhasználható;

M2/1.URH alapú kommunikációs eszközzel,amely tekinttben rendelkezik a frekvencia kizárólagos használatát biztosító érvényes hatósági engedélyekkel,amelyek a közbeszerzés tárgyának megfelelő biztonsági területen a tevékenységét teljes mértékben lefedik;

M2/2.min. 3db 2-4 kerékkel rendelkező,600cm<sup>3</sup> rtartalmat el nem r gépjármű,amely legalább 2szemly szállítására alkalmas;

M2/3.min. 3db mobil fmszerkezet iroda konténer,amely min.2,40m széles és 5,40 m hosszú, és legalább egy bejárati ajtóval és egy ablakkal rendelkezik;

M3)nem rendelkezik legalább ISO9001:2000 minsgírnyítsi,vagy azzal egyenértékű, független tanúsító által tanúsított minsgírnyítsi rendszerrel,vagy az egyenértékű min.bizt. int.egyéb biz.

## **II.2.13. Informti despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziia se referă la un proiect i/sau program finanat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

## **II.2.14. Informti suplimentare**

### **Secțiunea IV: Procedură**

#### **IV.1. Descriere**

##### **IV.1.1. Forma procedurii**

Procedură deschisă

##### **IV.1.3. Informti privind acordul-cadru**

#### **IV. Identificarea normelor naționale aplicabile procedurii**

1.10.

#### **IV. Caracteristici principale ale procedurii de atribuire**

1.11.

#### **IV.2. Informații administrative**

##### **IV.2.1. Publicare anterioară privind această procedură**

Numărul anunțului în JO S: [2016/S 253-466314](#)

##### **IV.2.9. Informații privind încetarea unei invitații la o procedură concurențială de ofertare sub forma unui anunț de intenție**

#### **Secțiunea V: Atribuirea contractului**

---

**Contract nr.: 1**

**Titlu:**

Megbízási keretszerződés

Se atribuie un contract/un lot: da

#### **V.2. Atribuirea contractului**

##### **V.2.1. Data încheierii contractului**

01/03/2017

##### **V.2.2. Informații privind ofertele**

Numărul de oferte primite: 1

Numărul de oferte primite de la IMM-uri: 1

Numărul de oferte primite de la ofertanți din alte state membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite de la ofertanți din state care nu sunt membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite prin mijloace electronice: 0

##### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: Valton-Sec Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Adresă: Fehérvári út 126-128.

Localitate: Budapest

Cod NUTS: HU101 Budapest

Cod poștal: 1111

Țară: Ungaria

E-mail: [kis.tamas@valton.hu](mailto:kis.tamas@valton.hu)

Telefon: +36 18722941

Fax: +36 18722942

##### **V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului**

Valoarea totală estimată inițială a contractului/lotului: 465 000 000,00 HUF

Valoarea totală a contractului/lotului: 465 000 000,00 HUF

##### **V.2.5. Informații privind subcontractarea**

#### **Secțiunea VI: Informații complementare**

---

##### **VI.3. Informații suplimentare**

Valton-Sec Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

1111 Budapest, Fehérvári út 126-128.  
Adószám: 10977956-2-43.

#### **VI.4. Proceduri de contestare**

##### **VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság  
Adresă: Riadó u. 5.  
Localitate: Budapest  
Cod poștal: 1026  
Țară: Ungaria  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefon: +36 18828594  
Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:  
Kbt. 148. § szerint.

##### **VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság  
Adresă: Riadó u. 5.  
Localitate: Budapest  
Cod poștal: 1026  
Țară: Ungaria  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefon: +36 18828594  
Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

14/03/2017